

FILOLOGIA E LINGUISTICA ROMANZA

(LM37)

a.a. 2019-2020

Prof. Aggregato Beatrice Fedi

1

**IL ROMANZO
ANTICO FRANCESE:
SEC. XII**

ROMANZO: LE ORIGINI

- ➡ Termine attestato dalla metà del XII sec.
- ➡ Denominazione del genere posteriore al suo sviluppo
- ➡ Romanz vs Chanson de geste:
 - ➡ Forma metrica
 - ➡ Nel XII/XIII sec. il termine **romanz** è associato per lo più a componimenti narrativi in **octosyllabes a rima baciata**
 - ➡ Materia: di Francia, di Bretagna, di Roma

LE PRIME ATTESTAZIONI

- ▶ *Alberic de Pisançon, *Roman d'Alexandre* (1130 ca., **francoprovenzale**) [epica o romanzo? cfr. la *chanson de geste Gormont et Isembart* (1130?), frammento di 661 oct.]
- ▶ Wace, *Roman de Brut* (1155); ha scritto anche:
 - ▶ Il *Roman* ['componimento in volgare'] de Rou (1160-74), cronaca dei Duchi di Normandia
 - ▶ Opere agiografiche
- ▶ Anonimo, Apollonius de Tyr (contemporaneo al *Roman de Brut?*) **in prosa**
- ▶ *Anonimo, Frammento di un *Roman d'Alexandre* (**pittavino**)
- ▶ I “romanzi antichi” (1155-1165)

I 'ROMANZI ANTICHI'

► 1155-1160/65

- Anonimo, *Roman de Thèbes*
- Anonimo, *Roman d'Eneas*
- Benoît de Sainte-Maure,
Roman de Troie

ULTERIORI SVILUPPI (1160-1180 ca.)

UN'IPOTESI DI CRONOLOGIA

5

- ▶ Anonimo, *Floire e Blancheflor*
- ▶ Béroul, *Tristan* (1160-65?, «**versione comune**») [cfr. **tema dell'aithed**]
- ▶ Maria di Francia, *Lais* (1160-90 ca.)
- ▶ Gautier d'Arras, *Eracle* (<1170)
- ▶ **Chretien de Troyes, Erec et Enide (1170 ca.)** [**tema della recreantise e dell'amore coniugale vs fin'amor**]
- ▶ Thomas d'Angleterre, *Tristan* (1170-73?, «**versione cortese**»)
- ▶ **Chretien de Troyes, Cliges (1176 ca.)**
- ▶ **Chretien de Troyes, Lancelot** [cfr. Lanzelet di Ulrich di Zatzikhoven (di origine svizzera): 1204] + *Ivain (1177-81?)*
- ▶ Gautier d'Arras, *lle et Galeron* (1180 ca.)
- ▶ **Chretien de Troyes, Perceval (1181-1185?)**

CHRETIEN DE TROYES: ALTRÉ OPERE

- Traduzioni-adattamenti di opere ovidiane
 - ▶ Philomena
 - ▶ Altre perdute
- *Roman du roi Marc et d'Ysolt la blonde* (perduto)
- *Guillaume d'Angleterre?* (incerta attribuzione)
- Liriche cortesi

In una di queste, *Amors qui m'a tolu a moi*, polemizza con il mito di Tristano [v. testo]

Chretien: alcuni termini chiave

- ▶ Amors
- ▶ Raison
- ▶ Cuer
- ▶ Corps
- ▶ Fol / Folie
- ▶ Femme
- ▶ Amie
- ▶ Don contraignant (promessa in bianco)

La fin'amor: lessico della lirica trobadorica

- ▶ Midons
- ▶ Senhal
- ▶ Lauzengier
- ▶ Gilos
- ▶ Largueza
- ▶ Pretz
- ▶ Mezura
- ▶ Desmezura
- ▶ Sen
- ▶ Obediens / Obedienса
- ▶ Servir
- ▶ Merze
- ▶ Joy
- ▶ Joven

CARATTERI NARRAZIONE (v. Prologhi *Lancelot / Erec*)

- MATIÈRE
 - SEN
 - CONJOINTURE
- Cfr. nel romanzo in prosa:
entrelacement

LANCELOT – CHEVALIER DE LA CHARRETTE

- ▶ Committente: Maria di Champagne
- ▶ Chretien passa al servizio di Filippo d'Alsazia, conte di Fiandra
- ▶ Opera completata da Geoffroi de Leigni

CHRETIEN ‘ANTI-TRISTANIANO’ (E ‘ANTI-LANCILOTTIANO’...?)

- EREC ET ENIDE
- CLIGES
- CHEVALIER DE LA CHARRETE

FINE XII ED INIZIO XIII SECOLO: TRA VERSI E PROSA

- ▶ Alexandre de Bernay, *Roman d'Alexandre* (1180-1190 ca.) **[alessandrini, due emistichi di 6 sillabe]**
- ▶ Anonimo, *Partenopeus de Blois*
- ▶ Renaut de Beaujeu, *Bel Inconnu*
- ▶ Anonimo, *Waldelf*
- ▶ Crestiiens (?), *Guillaume d'Angleterre*
- ▶ Robert de Boron **[versi]**
 - ▶ Joseph d'Arimathie (*Roman de l'estoire du Graal*)
 - ▶ Merlin
 - ▶ [Perceval] **perduto?**
- ▶ Hue de Rotelande
 - ▶ Ipomedon
 - ▶ Prothesilaus
- ▶ Aimont de Varennes, *Florimont*

- ▶ Anonimo, *Continuation Gauvain*
- ▶ Anonimo, *Continuation Perceval*
- ▶ Anonimo, *Tristan en prose*
- ▶ Renart (Jean?)
 - ▶ Escoufle
 - ▶ Guillaume de Dole (**o Roman de la rose**)
- ▶ Renaus, Galeran de Bretagne
- ▶ Gerbert de Montreuil
 - ▶ Roman de la Violette
 - ▶ Continuation Perceval
- ▶ Raul de Houdenc, Méraugis de Portlesquez
- ▶ Anonimo, Guiron le Courtois (Roman de Palamédes) **[v. oltre]**

VULGATA,
POST-VULGATA,
LANCELOT EN PROSE,
LANZAROTE

► VEDI SCHEDE
(MATERIALI DIDATTICI)

MATERIA DI BRETAGNA

FONTI LATINE

- ▶ V-VI sec.: Gildas, *De excidio et conquestu Britanniae*
- ▶ 830 ca., dal Galles (Nennius?), *Historia Brittonum*
- ▶ 950 ca., *Annales Cambriae*
- ▶ Secc. X-XI: varie testimonianze documentali (genealogie, agiografie)
- ▶ 1136-38, Goffredo di Monmouth, *Historia regum Britanniae*: utilizza anche fonti non note

► 1918 - Ferdinand Lot

► 1936 - Jean Frappier

► Tra gli studi successivi si citano quelli di:

► Elspeth KENNEDY

► Alexandre MICHA

► Carol CHASE

► Jean-Paul PONCEAU